



Modalità di funzionamento: fare riferimento alle istruzioni per l'uso delle teste appropriate

© 2024 Welch Allyn, Inc. Tutti i diritti riservati. Non è consentita la riproduzione o la duplicazione delle istruzioni per l'uso o di qualsiasi parte di esse, in qualunque forma, senza autorizzazione da parte di Welch Allyn. Welch Allyn® è un marchio di Welch Allyn, Inc. Hillrom™ è un marchio di Hill-Rom Services, Inc.

Android™ e Google Play™ sono marchi di Google, Inc. Gli altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Hill-Rom si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso a livello di design, specifiche e modelli. L'unica garanzia fornita da Hill-Rom è quella esplicita scritta estesa per la vendita o il noleggio dei suoi prodotti.

Welch Allyn, Inc. ("Welch Allyn") non si assume alcuna responsabilità per eventuali lesioni a persone dovute a (i) uso del prodotto non conforme alle istruzioni, precauzioni, avvertenze o dichiarazioni d'uso previsto pubblicate in questo manuale, oppure a (ii) uso illecito o improprio del prodotto.

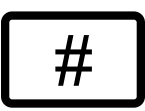
BREVETTO/I BREVETTI [hillrom.com/patents](https://hillrom.com/patents)

Il prodotto può essere coperto da uno o più brevetti. Vedere l'indirizzo Internet riportato sopra. Le società Hill-Rom sono proprietarie di brevetti europei e statunitensi nonché di altri brevetti e richieste di brevetto in attesa di approvazione.

Assistenza tecnica Welch Allyn

<https://hillrom.com/en-us/about-us/locations>

Avviso agli utenti e/o pazienti nell'UE: eventuali incidenti gravi verificatisi in relazione al dispositivo devono essere segnalati al produttore e all'autorità competente dello stato membro in cui è residente l'utente e/o il paziente.

 901162 iEXAMINER PRO SW APP ANDROID

 IEXAMINER PRO ANDR

80031048 A, Data di revisione: 2024-10

 Welch Allyn, Inc.  
4341 State Street Road  
Skaneateles Falls, NY 13153 USA  
[hillrom.com](https://hillrom.com)

Sponsor autorizzato per l'Australia  
Welch Allyn Australia Pty. Limited  
1 Baxter Drive  
Old Toongabbie NSW 2146  
Australia

Welch Allyn, Inc. è una consociata di Hill-Rom Holdings, Inc.  
Realizzato negli Stati Uniti

# Sommario

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Descrizione del dispositivo .....                           | 1  |
| Destinazione d'uso .....                                    | 1  |
| Controindicazioni.....                                      | 2  |
| Caratteristiche prestazionali.....                          | 2  |
| Definizioni dei simboli.....                                | 3  |
| Avvertenze e precauzioni.....                               | 4  |
| Rischio residuo .....                                       | 5  |
| Dati e sicurezza a livello di dispositivo e paziente....    | 6  |
| Primo utilizzo .....                                        | 7  |
| Linee guida per la scelta di smartphone<br>e custodia ..... | 9  |
| Eseguire il test del sistema .....                          | 10 |
| Uso delle funzionalità dell'app.....                        | 12 |
| Istruzioni per Android.....                                 | 13 |
| Elementi dello schermo (Android) .....                      | 13 |
| Modifica delle impostazioni (Android) .....                 | 14 |
| Autenticazione (Android) .....                              | 15 |
| Impostare la password (Android).....                        | 15 |
| Reimpostare la password (Android).....                      | 16 |
| Eseguire il login (Android) .....                           | 17 |
| Esami scaduti (Android).....                                | 18 |
| Esami in scadenza (Android).....                            | 24 |
| Aggiungere un esame (Android).....                          | 25 |
| Acquisire immagini (Android) .....                          | 26 |
| Selezionare le immagini (Android) .....                     | 29 |
| Visualizzare un'immagine selezionata<br>(Android).....      | 30 |
| Salvare un esame (Android) .....                            | 32 |
| Aggiornare un esame salvato (Android) .....                 | 33 |
| Condividere un esame (Android).....                         | 35 |

Condividere un'immagine (Android)..... 37

Eliminare un esame (Android)..... 39

Eliminare un esame (Android)..... 40

Pulizia..... 41

Smaltimento sicuro ..... 42

Conformità EMC..... 42

Conservazione e trasporto..... 43

Accessori..... 43

Dispositivi compatibili ..... 43

Garanzia ..... 44

## Descrizione del dispositivo

L'applicazione iExaminer è equivalente all'app Welch Allyn iExaminer Pro.

Il sistema iExaminer con MacroView Plus è composto da MacroView Plus, SmartBracket, SmartClip, l'applicazione iExaminer e uno smartphone con custodia che soddisfa le specifiche delle "[Linee guida per la scelta di smartphone e custodia](#)".

Il sistema iExaminer con PanOptic Plus è costituito da PanOptic Plus, SmartBracket, SmartClip, l'applicazione iExaminer e uno smartphone con custodia che soddisfa le specifiche delle "[Linee guida per la scelta di smartphone e custodia](#)".

## Destinazione d'uso

L'applicazione iExaminer con i dispositivi Welch Allyn appropriati è destinata all'uso da parte di medici e personale medico qualificato per l'acquisizione e l'invio di immagini su pazienti pediatrici e adulti.

Il sistema iExaminer con MacroView Plus è destinato all'uso da parte di medici e personale medico qualificato per l'acquisizione e l'invio di immagini dell'orecchio esterno, del canale auricolare e della membrana timpanica su pazienti pediatrici e adulti.

Il sistema iExaminer con PanOptic Plus è destinato all'uso da parte di medici e personale medico qualificato per l'acquisizione e l'invio di immagini dell'occhio su pazienti pediatrici e adulti.

Gli ambienti di utilizzo previsti per l'applicazione iExaminer e il sistema iExaminer con MacroView Plus

sono ambienti sanitari professionali, quali studi medici generici, ospedali, studi specialistici, pronto soccorso, ambulatori e formazione in ambiente clinico.



**NOTA** Utilizzare lo smartphone solo in ambienti conformi alle raccomandazioni del produttore.

## Controindicazioni

Non vi sono controindicazioni per l'uso dell'app iExaminer. Vedere le istruzioni per l'uso del dispositivo Welch Allyn appropriato.

Il sistema iExaminer con MacroView Plus non è destinato all'uso per l'esame dell'occhio.

## Caratteristiche prestazionali

Vedere le istruzioni per l'uso del dispositivo Welch Allyn appropriato.

## Definizioni dei simboli

Per informazioni sull'origine di questi simboli, consultare il glossario dei simboli di Welch Allyn: all'indirizzo [welchallyn.com/symbolsglossary](http://welchallyn.com/symbolsglossary).



**AVVERTENZA** I messaggi di avvertenza riportati in questo manuale indicano condizioni o comportamenti che potrebbero causare patologie, lesioni o morte. I simboli di avvertenza vengono visualizzati con uno sfondo grigio nei documenti in bianco e nero.



**ATTENZIONE** I messaggi di attenzione nel presente manuale indicano condizioni o comportamenti che potrebbero danneggiare il sistema o altre apparecchiature, oppure provocare la perdita di dati.



**NOTA** Le note forniscono chiarimenti su un'istruzione o informazioni utili su una funzionalità o un comportamento.



Consultare le istruzioni per l'uso (IFU). Una copia delle istruzioni per l'uso è disponibile su questo sito Web. Una copia cartacea delle istruzioni per l'uso può essere richiesta a Hill-Rom e verrà consegnata entro 7 giorni di calendario.

**R<sub>x</sub> ONLY** Solo su prescrizione o "Per l'uso da parte di o su prescrizione di medici o di personale sanitario qualificato"



Numero di rinnovo ordine



Identificativo del prodotto



Numero articolo per il commercio globale



Produttore



## Rischio residuo

Questo prodotto è conforme agli standard relativi a interferenza elettromagnetica, sicurezza meccanica, prestazioni e biocompatibilità. Tuttavia, il prodotto non può eliminare completamente i potenziali danni al paziente o all'utente seguenti:

- Danni o guasti al dispositivo associati a pericoli elettromagnetici
- Danni causati da pericoli meccanici
- Danni causati da indisponibilità di parametri, dispositivo, funzionamento
- Danni causati da uso improprio, ad esempio pulizia inadeguata e/o
- Danni derivanti dall'esposizione del dispositivo a fattori scatenanti biologici che possono provocare una grave reazione allergica sistemica.













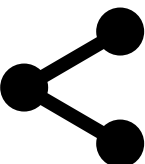
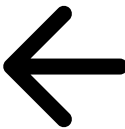


# Istruzioni per Android

- **NOTA** Le immagini sono incluse a scopo illustrativo.
- **NOTA** La modalità Clinical (Clinica) apre la schermata Exam (Esame).

## Elementi dello schermo (Android)

*Si applica a: modalità Training (Esercitazione), modalità Clinical (Clinica)*

| Icona                                                                               | Definizione  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|  | Condivisione |
|  | Eliminazione |
|  | Filtro       |
|  | Aggiunta     |
|  | Indietro     |
|  | Fine         |
|  | Spostamento  |







## Eseguire il login (Android)

*Si applica a: modalità Training (Esercitazione)*

1. Aprire l'app.
2. Immettere la password nella schermata Authentication (Autenticazione).
3. Toccare **Login**.

Authentication

Enter your password.

Password

RESET LOG IN

Passare all'elenco *Uso delle funzionalità dell'app*





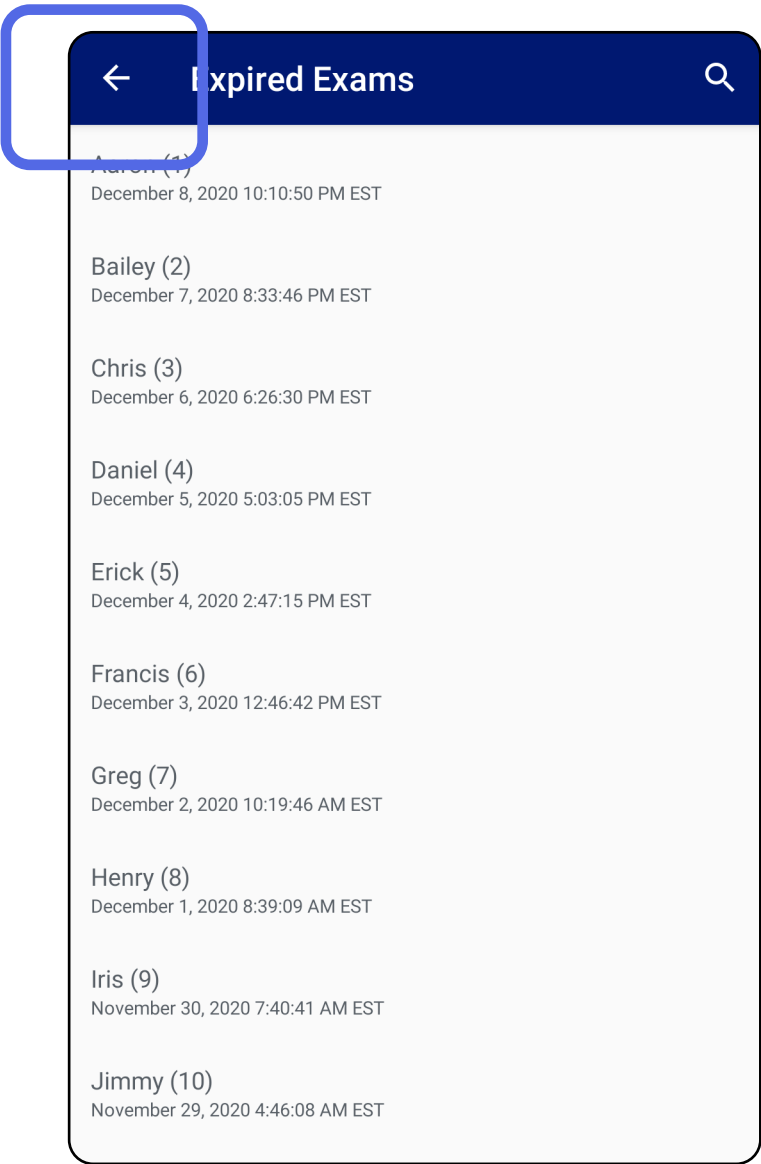


## Eliminare un esame (Android)

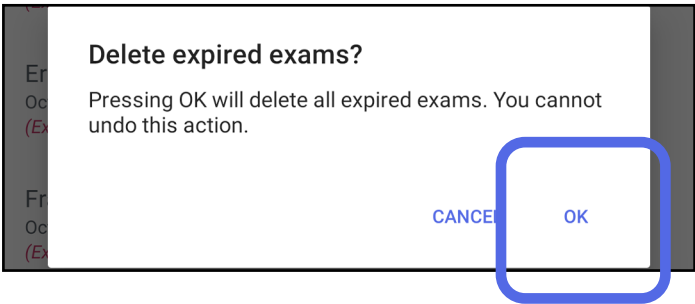
*Si applica a: modalità Training (Esercitazione)*

Per eliminare tutti gli esami scaduti:

1. Toccare ← .



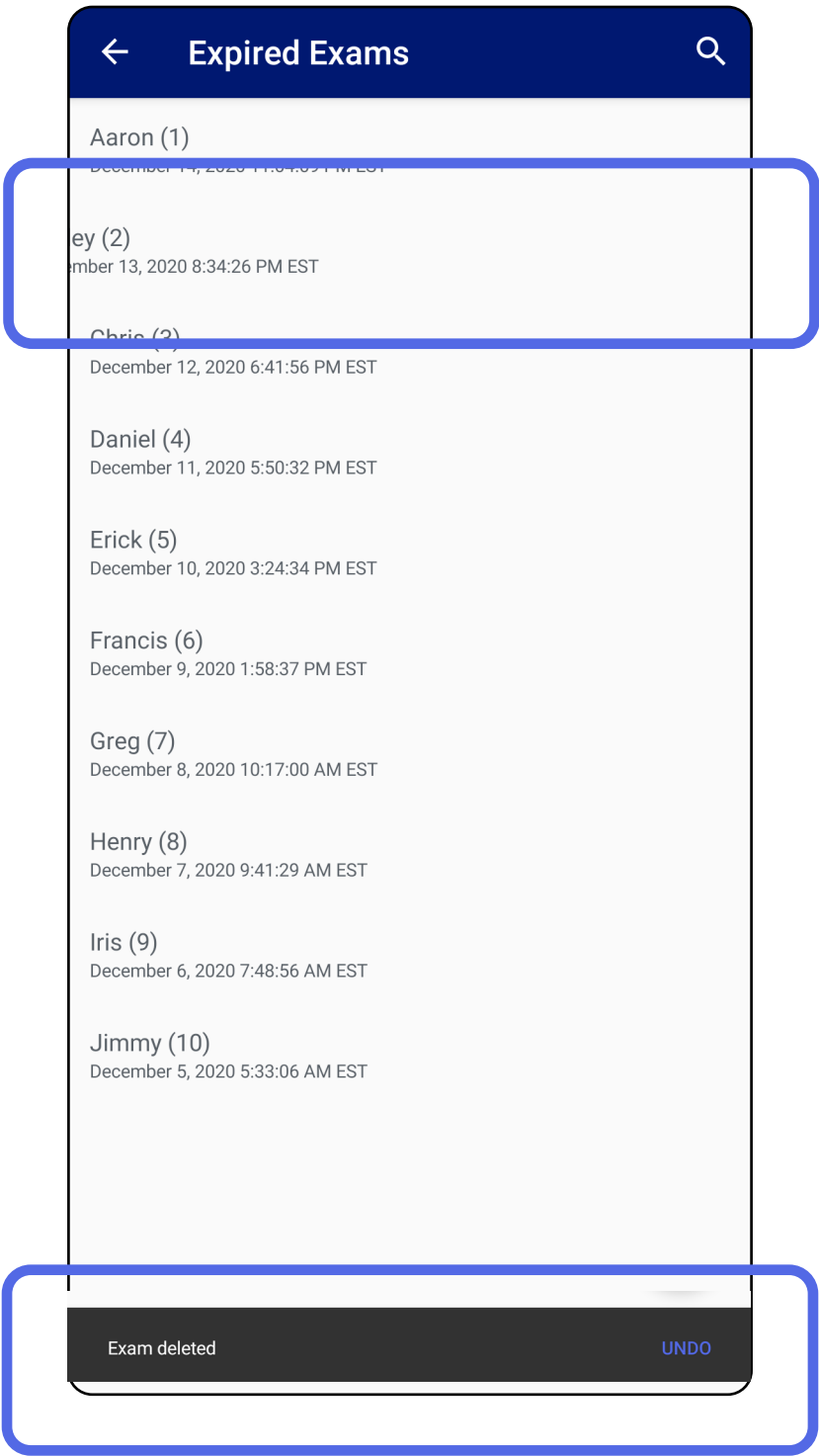
2. Toccare **OK** per confermare nella finestra di dialogo a comparsa.



Sono disponibili 2 opzioni per eliminare un esame scaduto.

Opzione 1: scorrere per eliminare

Scorrere a sinistra o a destra sul nome dell'esame scaduto.



Per annullare l'eliminazione, toccare **UNDO** (Annulla) nella finestra a comparsa entro 15 secondi.

Opzione 2: visualizzare l'esame scaduto, quindi toccare  .

